

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4124086

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	PORTON FINE CHEMICALS LTD.	10/09/2015
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	JANSSEN PHARMACEUTICA NV	
Street Address:	TURNHOUTSEWEG 30	
City:	BEERSE	
State/Country:	BELGIUM	
Postal Code:	2340	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Application Number:	15341022
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(732)846-6630	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	732-524-2543	
Email:	mturner5@its.jnj.com	
Correspondent Name:	JOSEPH F. SHIRTZ	
Address Line 1:	JOHNSON & JOHNSON	
Address Line 2:	ONE JOHNSON & JOHNSON PLAZA	
Address Line 4:	NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08933	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PRD3365USNP	
NAME OF SUBMITTER:	MARGARET TURNER, PATENT PARALEGAL	
SIGNATURE:	/Margaret Turner/	
DATE SIGNED:	11/02/2016	
Total Attachments: 6		
source=PRD3365USPSP-Assignment-Porton_to_JPNV#page1.tif		
source=PRD3365USPSP-Assignment-Porton_to_JPNV#page2.tif		
source=PRD3365USPSP-Assignment-Porton_to_JPNV#page3.tif		
source=PRD3365USPSP-Assignment-Porton_to_JPNV#page4.tif		
source=PRD3365USPSP-Assignment-Porton_to_JPNV#page5.tif		

公 证 书

中华人民共和国
重 庆 市 公 证 处

ASSIGNMENT
(Worldwide Rights)
转让
(世界权利)

WHEREAS employees of the undersigned assignor ("Assignor") have made certain new and useful inventions and discoveries relating to

鉴于签署人(转让方)的员工取得了关于下面物质新的和有用的发明和发现

**Substituted 2-[3-(1-Methyl-Piperidin-4-yl)-Propylamino]-Pyrimidine-5-Carboxylic
Acids and Amides and Methods of Making the Same**

物质2-[3-(1-甲基-哌啶-4-基)-丙胺]-吡啶-5-甲酸及其酰胺以及其制备方法

to which Assignor has full right, title and interest;
转让方拥有全部权利, 所有权和权益;

WHEREAS, Assignor acknowledges that JANSSEN PHARMACEUTICA NV ("Assignee"), a Belgium corporation having an address of Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, Belgium, is entitled by and through an agreement with Assignor to such inventions and discoveries, and is desirous of documenting Assignee's entire right, title, and interest under this Assignment;

鉴于, 转让人与内华达州强生制药公司(受让方), 一家位于比利时 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse 的公司, 通过就上述发明及发现签订本协议, 基于本协议, 受让方拥有转让方的全部权利, 所有权和权益。

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that for and in consideration of the sum of One Dollar and other valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, Assignor has sold, assigned, and transferred, and do hereby sells, assigns and transfers unto Assignee its entire right, title and interest in and to all said inventions, discoveries and improvements of the same (collectively "Inventions"), and in and to all patent applications for such Inventions, including but not limited to all provisionals, divisions, continuations, and continuations-in-part applications for such Inventions, or reissues or extensions of Letters Patent or Patents granted thereon, and in all corresponding applications filed in countries foreign to the United States, and in all patents issuing thereon in the United States and foreign countries; the right, power and authority to file and prosecute U.S. and foreign patent applications on said for such Inventions, including the right to claim the priority and benefits of the applicable International Convention for such applications; the same to be held and enjoyed by said Assignee, its successors and assigns, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignor if this assignment and sale had not been made;

因此，（双方）兹承认知晓如下事项：一美元的金额以及其他有价约因，通过此公约，转让方出售，分配和转移到受让方，全部权利，所有权和利益，以及利益的发明，发现和类似改进（统称为“发明”），以及所有本发明所涉及的专利应用，包含但不限于所有临时、部分、延续以及该发明的部分延续应用，或者再版或者复审专利信件或者专利权的授予，以及相关的应用文件从国外进入美国，以及所有在美国和国外发表的专利；所述发明的专利应用在美国和国外对相关文件及起诉的权利、能力和权力，包含有权要求相关国际公约对此类申请的优先权和利益；受让人，其继承人和其受让人拥有与受让人完全相同对于本协议的持有及享用权，亦等于若无本转让合同及交易的情况下转让人应当享有的部分。

And Assignor hereby authorizes and requests the United States Patent and Trademark Office and foreign Patent Offices to issue said Letters Patents in accordance with this assignment;

同时，转让方同意并且请求美国专利局，商标局以及外国专利局依据本协议办颁发上述专利证书。

And for the consideration aforesaid, Assignor further covenants and agrees that it will, whenever requested, but without cost to it, promptly communicate to Assignee or its representatives any facts known to them relating to said Inventions, testify in any interference or legal proceedings involving said Inventions, and execute any additional papers that may be necessary to enable said Assignee or its representatives, successors, nominees, or assigns to secure full and complete protection for said Inventions or that may be necessary to vest in Assignee the complete title to said Inventions and patents hereby conveyed and to enable it to record said title.

根据上述条例，转让方同意并立约，无论任何请求，但不计成本（不需其他费用），当上述发明发生任何已知事实，（转让方）将会迅速的联系受让方或其代理商，证实涉及上述专利的任何冲突或法律程序，以及对于上述受让方或者其代理商，继承人，指定人或者为对上述发明进行全面安全及全面保护或必须将上述发明及专利授予他人全部所有权及其能记录上述所有权执行任何新增文件。

Assignor further covenants to have the full right and obligation to convey the interest assigned under this Assignment, and not to have executed and not to executed and not to execute any agreement in conflict with this Assignment.

进一步立约，基于本协议，转让方拥有全部权利与义务以及利益分配，以及不执行本协议任何与本协议相冲突的协议

Assignor hereby authorizes Assignee and Assignee's representatives to enter into this assignment information identifying official serial number and filing date when such information becomes available.

转让方特此授权受让方及其代理商可进入到分配信息鉴别官方序列号以及当该信息可用时填写相关数据。



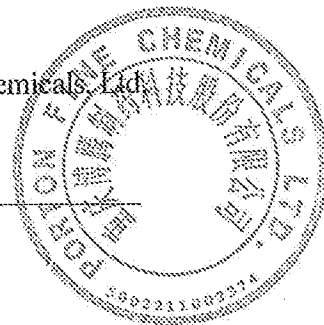
IN TESTIMONY WHEREOF, Assignor has signed this Assignment on the date identified below.
以此为证，转让方已在制定日期内签署本协议。

2015.10.9
Date

Assignor: Porton Fine Chemicals Ltd.


Name:

Title:



公 证 书

(2015)渝证字第 49566 号

申请人：重庆博腾制药科技股份有限公司，住所：重庆（长寿）化工园区精细化工一区。法定代表人：居年丰，男，一九七二年五月三十一日出生，公民身份号码：510102197205318478。

公证事项：印章、签名

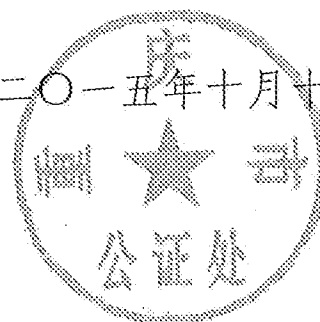
兹证明重庆博腾制药科技股份有限公司的法定代表人居年丰于二〇一五年十月九日，在本公证员的面前，在前面的《转让》上签名、盖章。

中华人民共和国重庆市公证处

公证员

杨少才

二〇一五年十月十四日



1190169604

PATENT

REEL: 040193 FRAME: 0857

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2015)YZ Zi, No. 49566

Applicant: Porton Fine Chemicals Ltd., Address: No. 1, Fine Chemicals, Chemical Industrial Zone, Changshou, Chongqing.

Legal representative: Ju Nianfeng, male, Date of birth: May 31, 1972, ID Card No.510102197205318478.

Issue under notarization: Signature and Stamp

This is to certify that Ju Nianfeng, the legal representative of Porton Fine Chemicals Ltd., signed and stamped the seal of the company on the foregoing ASSIGNMENT on Oct. 9, 2015 before me, the notary public.

Notary: Yang Shaocai

Chongqing Notary Public Office

The People's Republic of China

October 14, 2015

190169606